

**SAISON
2010/2011**



**CENTRE SOCIAL ET CULTUREL MUNICIPAL
DULCIE SEPTEMBER**

SOMMAIRE

Page 3

Édito

Pages 4 et 5

L'équipe

Page 6

Le fonctionnement

Pages 7 à 11

Les activités enfants et adolescents

Page 12

Les activités de la Ludothèque

Pages 13 à 15

Les ateliers familles et adultes

Pages 16 et 17

Échanges de savoirs, rencontres, événements

Pages 18 et 19

Temps libre, loisirs et vacances pour tous

Pages 20 et 21

Associations accueillies et/ou partenaires,
Permanences d'information du projet de
rénovation urbaine du quartier, accueil et services

Page 22

Moyens d'accès et remerciements
aux partenaires

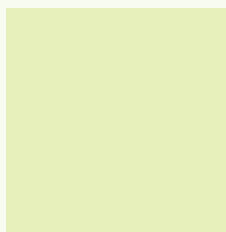
Retrouvez l'actualité du Centre social et
culturel municipal Dulcie September sur
www.canalgarges.com



Maurice Lefèvre,
Maire



Yasmina Menani,
Adjoint au maire délégué à la Vie Associative,
à l'Animation et aux Centres sociaux



Chères Gargeoises, chers Gargeois,

Cette saison passée a été fortement marquée par la transformation de votre quartier. Elle a été aussi charnière par votre engagement et votre participation, par la diversité du partenariat et des projets partagés. Tant mieux, car tous ces éléments sont les fondements du travail que propose et continuera de proposer le Centre social et culturel municipal Dulcie September tout au long des prochaines années... D'autant plus qu'un nouvel équipement ouvrira ses portes dès cette saison 2010/2011, pour encore mieux vous accueillir, vous accompagner, et proposer un véritable dispositif d'actions, d'animations et d'interventions dans la vie locale, à l'ensemble des Gargeoises et Gargeois.

Au-delà d'un nouvel équipement, reconnu comme un outil collectif et permettant à chacun de devenir acteur de sa vie, du quartier et finalement de sa ville, le centre social est avant tout un foyer d'initiatives portées par tous : habitants, usagers, bénévoles, partenaires associés. Ce centre est doté d'une équipe de professionnels capable de mettre en œuvre des actions pour améliorer encore ses services et promouvoir le lien social.

Enfin, vous retrouverez dans les pages de cette brochure saison 2010/2011 toutes les informations utiles sur le fonctionnement du centre social, sur les activités enfants, familles, adultes, sur les ateliers de votre nouvelle ludothèque, les services de proximité (permanences sociales, écrivain public...). Tous ces services vous seront bien sûr proposés en étant toujours à votre écoute, autour d'un accueil aussi convivial que de qualité.

N'hésitez donc pas à nous contacter, l'équipe du Centre social et culturel Dulcie September sera heureuse de vous rencontrer.

Encore un grand merci pour votre confiance et fidélité et nous vous donnons rendez-vous pour une rentrée pleine de nouveautés.

L'ÉQUIPE DE PERMANENTS



**YAHIA
MAHCER**

Directeur

Il est chargé de la gestion financière et administrative.

Il encadre et anime l'équipe de permanents. À ce titre, il est garant de l'organisation globale et du bon fonctionnement de l'équipement.



**RACHIDA
ELFARH**

**Chargée
du secrétariat
et de l'accueil**

Elle centralise l'ensemble des travaux administratifs: frappe, classement et archivage... Elle propose et élabore différents documents et outils pour l'équipe. Elle est aussi en relation avec le public pour l'accueillir, l'informer et l'orienter.



HELEN
**Directrice-
Adjointe**

Elle est chargée de la coordination et de la gestion globale des ateliers éducatifs et culturels en direction des adultes. Elle travaille en binôme avec le référent famille sur l'ensemble des projets de ce secteur d'activités.



**SALIMA
SABER**
**Chargée
de l'accueil**

Elle vous renseigne sur les activités du centre, prend vos inscriptions et vous met en relation avec les personnes et services compétents. Elle est la référente du suivi de l'information du centre et seconde tous les secteurs d'activités dans leur travail administratif et d'animation.



ADELINE DOLLET

**Responsable
des Actions
Familles**

Elle est chargée de l'animation collective famille, de la coordination, du suivi et du développement des services et actions sociales en direction de ce public.



TRACY LUBIN

**Responsable
des Activités
Enfants**

Elle est chargée de la coordination des activités des accueils loisirs et vacances des enfants de 6 à 14 ans, des actions d'accompagnement à la scolarité, et des ateliers socio-éducatifs et culturels périscolaires.

MADELEINE HEL



**Responsable
des Activités
ludiques**

Elle est chargée de la coordination et du suivi des projets de la ludothèque. Elle anime les ateliers et met en place des actions et des espaces autour des jeux.

MOUNIA HICHOOR

**Animatrice-
Assistante
des Activités
Ludiques**



Elle est chargée des animations inter-générationnelles de la ludothèque et de l'accueil global des espaces ludiques. À ce titre, elle participe à l'élaboration des projets et programmes d'activités de la ludothèque, des accueils loisirs et de la famille.



HOWARD COSPOLITE

**Animateur-
Réfèrent
sport, loisirs
et vacances**

Il est chargé des animations accueil loisirs/vacances et des activités périscolaires en direction des enfants/adolescents de 6 à 14 ans. À ce titre, il participe à l'élaboration des projets et programmes d'activités et soutient les équipes d'animateurs vacataires.



GWENAËLLE RUIZ

**Animatrice-
Réfèrent
des activités
périscolaires**

Elle est chargée des animations et du suivi des activités de l'accompagnement scolaire primaire. À ce titre, elle participe à l'élaboration des projets et programmes d'activités et soutient les équipes d'animateurs vacataires et bénévoles.

LE FONCTIONNEMENT

Le Centre social et culturel municipal Dulcie September est ouvert du 13 septembre 2010 au 24 juin 2011.

Démarrage des activités à partir du lundi 27 septembre.

Le saviez-vous ?

Pendant les vacances scolaires, un programme d'activités culturelles et de loisirs est proposé aux enfants et aux jeunes de 6 à 14 ans.

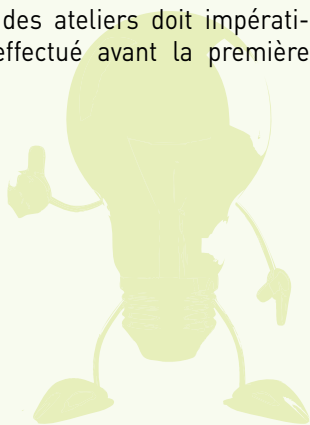
Attention, les activités périscolaires: ateliers, permanences sociales, s'interrompent durant les jours fériés et les vacances scolaires.

Pour les tarifs inscrits dans les pages activités et ateliers (p.7 à 15), le paiement se fait en un seul versement.

Le règlement des activités peut s'effectuer :

- trimestriellement
- annuellement

Le règlement des ateliers doit impérativement être effectué avant la première séance.



Accueil du public

Tous les jours du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13h30 à 20h30.

Le samedi de 10 h à 12h30 et de 14 h à 17h30 suivant les projets mis en place et sous réserve d'un nombre suffisant de participants aux activités.

EN CAS D'ARRÊT en cours d'année, le Centre ne procédera à aucun remboursement, sauf en cas de force majeure: mutation professionnelle, déménagement, longue maladie...

Pour faciliter l'accès de tous aux activités, des réductions de 50 % sont accordées aux familles à partir du troisième enfant, uniquement pour les inscriptions aux ateliers et aux séjours. De même, des tarifs spécifiques ont été mis en place pour les familles bénéficiaires A.V.E. (Aides Vacances Enfants) ou A.V.F. (Aides Vacances Familles).

Inscrivez-vous aux activités!

Du 13 au 25 septembre, en plus des journées, trois nocturnes sont prévues pour l'accueil, l'information et les inscriptions.

Pour en savoir + 01 34 53 31 20

LES ACTIVITÉS ENFANTS & ADOLESCENTS



Ateliers
6/15 ans

ANGLAIS



En primaire

Initiation et/ou perfectionnement pour tous, à la langue et à la culture anglaise. Apprentissage abordé de façon ludique, par des chansons, des comptines et des exposés d'histoire et de géographie.

Mercredi : 16 h 15 à 17 h - CP/CE1
Mercredi : 17 h à 18 h - CE2/CM1/CM2
Mercredi : 18 h à 19 h - CE2/CM1/CM2

Au collège

Perfectionnement à l'anglais par l'utilisation de méthodes audio et vidéo. Suivi de l'actualité et des événements du pays pour découvrir la civilisation anglaise.

Jeudi 18 h 15 à 19 h 15



LES ACTIVITÉS ENFANTS & ADOLESCENTS



Ateliers
6/14 ans

ARTS PLASTIQUES

Façonner, modeler pour représenter un objet dans l'espace. À travers un thème ludique et des exposés, les enfants racontent une histoire, un voyage... Un prétexte pour les initier aux techniques comme le photomontage, la peinture, les matériaux de récupération, les volumes, les perspectives...

Mercredi: 10 h à 12 h pour les 8/11 ans
14 h à 16 h pour les 12/14 ans



MODERN' JAZZ

Apprendre une danse qui allie technique et expression. Enchaînement de mouvements sur des musiques actuelles, Funk, Jazz et Initiation Street.

Mercredi: 14 h à 15 h pour les 7/14 ans
(débutants)
15 h30 à 17 h pour les 7/14 ans
(Intermédiaire)



SLAM

De lettre en lettre, de mot en mot, une idée est reformulée. De phrase en phrase une page s'écrit, un groupe est formé... De chapitre en chapitre une poésie est née, une aventure a commencé. Ecrivains ou tchatteurs, peu importe, paroles de slameur!

Lundi : 17h30 à 19 h pour les 9/12 ans



THÉÂTRE

Jeux d'écriture de textes, initiations, jeux d'improvisations, expression orale.

Jeudi : 17h30 à 18h 15 pour les primaires

Atelier de travail sur la voix, mise en scène et création de spectacles.

Jeudi : 18h 15 à 19h30 pour les 8 ans et plus





LES ACTIVITÉS ENFANTS & ADOLESCENTS

Ateliers 6/14 ans



CALLIGRAPHIE

Le mot calligraphie vient du grec « Kalios » (beauté) et de « graphein » (écrire), la calligraphie c'est l'art de la belle écriture, l'art de donner des formes aux caractères d'écriture, de jouer avec les lettres et les mots, de dessiner en écrivant et d'écrire en dessinant. Pour cet atelier, les enfants peuvent faire participer leurs parents.

Mercredi : 17 h à 18h30

ACTIV' JEUNES ACCUEIL

Vous voulez rencontrer d'autres jeunes, vous avez des projets ou simplement envie de venir discuter d'une idée, d'un sujet qui vous préoccupe : scolarité, emploi, formation, logement, santé, loisirs et vacances...

Diverses activités, sorties et projets sont déjà proposés : à ce propos, d'autres projets sont en cours de réflexion avec divers partenaires. Ils sont soit encadrés soit autonomes et peuvent prendre différentes formes :

- Mise à disposition de salle et de matériels pour une création artistique et culturelle.
- Aide, suivi et accompagnement à l'insertion sociale et professionnelle.
- Réalisation de supports vidéo et de photographies articulés autour de la rénovation urbaine du quartier pour des expositions et des rencontres-débats, ainsi que d'autres projets sur les pratiques culturelles, sportives, de loisirs et vacances.

Accueil lundi et vendredi de 17h30 à 19 h et mercredi de 14h30 à 17h30

(hors périodes des vacances scolaires)

L'équipe du centre est à votre écoute pour vous aider et vous accompagner dans vos démarches ou tout simplement vous orienter et vous mettre en relation avec d'autres partenaires de la ville. 01 34 53 31 20



ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ PRIMAIRE

- Aider les enfants du primaire à acquérir des méthodes, des approches susceptibles de faciliter l'accès au savoir, en élargissant leurs centres d'intérêt.
- Valoriser leurs acquis afin de renforcer leur autonomie personnelle et leur capacité d'adaptation à la vie collective.
- Accompagner les parents dans le suivi de la scolarité des enfants.

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 15 - CP/CE1/CE2/CM1/CM2

Le soutien sous forme « d'aide aux devoirs » qu'il soit individuel ou collectif reste ponctuel et limité. L'essentiel dans cette démarche est d'aborder tous les aspects de la scolarité des enfants autrement et de façon complémentaire autour d'activités socio-éducatives, culturelles et artistiques diverses...



Si vous avez envie de consacrer un peu de votre temps et de faire partager vos compétences en la matière, sachez que votre aide est précieuse.





LES ACTIVITÉS DE LA LUDOTHÈQUE

Aucun niveau ou condition d'âge n'est nécessaire pour participer individuellement, en groupe et en famille, aux espaces jeux. Avec l'aide et la complicité des ludothécaires, on y apprend les règles de base, quelques variantes et pour les plus entraînés, « les coups de maître »...



"Primajeux" accueils écoles maternelles et primaires du quartier

Mardi : 14 h 15 à 15 h - Primaires
Vendredi : 9 h 15 à 10 h 15 - Maternelles.

LES ATELIERS :

"Jeux, Tu, Il"

Mercredi : 13 h 45 à 15 h 15 - 6 ans et plus
15 h 30 à 17 h - 6 ans et plus

"Les Matins Câlines"

Mercredi : 9 h 30 à 11 h - 0/5 ans
(Présence des parents obligatoire).

"Jeux d'École" [CLAS]

Lundi : 17 h 30 à 18 h 15 - CP/CE1
Jeudi : 17 h 30 à 18 h 15 - CE2/CM2

"Papa, Maman et Moi"

Soirée jeux en famille un vendredi
par mois de 20 h 30 à 23 h.

"Ce n'est pas que pour les Gamins"

Après-midi jeux entre adultes
tous les vendredis de 14 h à 16 h
et soirées jeux adultes
un vendredi par mois de 20 h 30 à 23 h.

ANIMATIONS ET PROJETS

Création de jeux

Pendant les périodes de vacances,
des stages de création et/ou de rénovation
de jeux et jouets seront proposés
aux enfants de 6 à 14 ans.

La Bourse aux Jouets

Moment d'échanges et de générosité,
pour permettre à tous les enfants d'avoir
un Noël plein de cadeaux. Stands
d'échanges et d'achats de jeux et de jouets.

Samedi 27 novembre 2010

Semaine du Jeu de Société

Au programme : expositions, animations,
rencontres intergénérationnelles
et interculturelles, autour du jeu.

Du 13 au 20 novembre 2010

Journées Mondiales du Jeu

Découvertes, animations, échanges
et partages autour du jeu.

Samedi 28 mai 2011

Sorties thématiques:

Expositions, salons, tournois, festivals du jeu...

Pendant les périodes de congés scolaires et
selon les animations proposées, les jours et
horaires sont différents. Un programme est
diffusé avant chaque période de vacances.

LES ATELIERS FAMILLES & ADULTES



CHANT

Apprendre des sons, des rythmes et des chansons venus d'ici et d'ailleurs, et les interpréter tous en chœur.

Mercredi : 19 h à 20 h 30



LANGUE ET CIVILISATION ANGLAISE

Pour les débutants et les « faux débutants », il s'agit en priorité d'acquérir ou de consolider les bases de cette langue à travers des supports divers : cassettes, journaux... Pour les confirmés, on privilégiera l'expression orale, des échanges et des rencontres...

Mercredi : 19 h à 20h (débutants)
Jeudi : 19h 15 à 20h 15 (confirmés)

COUTURE

De fil en aiguille, des techniques de coupe aux mesures de patrons, on apprend le montage pour la réalisation de vêtements originaux. De temps en temps, des paires de ciseaux se croisent, des tissus et des couleurs se mélangent en vue d'une création collective pour des défilés...

Mardi : 9 h à 12 h et de 13h45 à 16 h
Jeudi : 13h45 à 16 h
Vendredi : 18 h à 20h30





LES ATELIERS FAMILLES & ADULTES

DANSE KIZOMBA

Danser à deux sur des rythmes lents comme le zouk ou rapide comme la semba. Voilà la kizomba ! Danse originaire d'Angola, esthétique et interculturelle, elle peut ressembler à un tango de feu ou à une voluptueuse valse.

Mardi : 19 h à 20 h 30

NOUVEAU



DANSE SALSA

Vous recherchez une activité alliant rythme et effort physique ? Vous avez besoin de vous défouler ? Envie d'apprendre des techniques nouvelles de danse ? Vous aimez ou souhaitez découvrir la culture d'Amérique Latine ? Cet atelier vous propose un travail corporel à travers l'expression de la danse et le plaisir du mouvement dans les différents styles et rythmes latinos.

Vendredi : 19 h à 20 h 30

GYMNASTIQUE

Ici, pas de compétition, place à la détente. De plus, la gym est un excellent moyen pour rester en forme ! Sa pratique repose sur des exercices d'assouplissement, un travail musculaire, et s'adapte à tous les âges. Même douce, cette activité n'en est pas moins tonique, surtout en musique.

Lundi : 9 h 30 à 11 h

Jeudi : 17 h 30 à 20 h

YOGA

Le yoga est plus qu'une simple technique de relaxation. C'est un art de vivre, une science qui permet la maîtrise du mental. La pratique des postures, de la respiration et de la relaxation vise à l'épanouissement de la personne. Elle respecte les capacités de chacun et est accessible à tous.

Lundi : 18 h 30 à 20 h



DANSE ORIENTALE

Venez vous déhancher au rythme de la darbouka et du luth, danse enseignée dans le respect de la tradition. Découverte de la danse orientale égyptienne et nord-africaine.

Vendredi : 18 h à 19 h



ARTISANAT

Créer, rénover, bricoler, récupérer des objets, dans une ambiance conviviale. Exercer sa dextérité et surtout son sens de l'esthétique et artistique.

Lundi et vendredi : 13 h30 à 16 h



MULTIMÉDIA INFORMATIQUE

Découverte de l'ordinateur pour des personnes n'ayant aucune, ou très peu de notions, afin de les amener progressivement à une pratique simple, conviviale et familiale de l'informatique. Cet atelier accompagné se déroulera dans l'Espace Public Numérique, géré par l'association « en Marche ».

Mardi : 19 h à 20 h30

ORCHESTRATION

Un groupe de jeunes et moins jeunes s'est constitué, des instruments à cordes, à percussion et à vent se sont rencontrés, un ensemble musical est né. Ouvert aux musiques du monde traditionnelles et contemporaines, cet ensemble est prêt à vous accueillir quels que soient votre niveau et votre instrument.

Vendredi : 18 h30 à 20 h





ÉCHANGES DE SAVOIRS, RENCONTRES, ÉVÉNEMENTS

ENTRE NOUS

En partenariat avec la CAF, cet espace de dialogue permet à un groupe de femmes et mères de famille de se rencontrer et d'échanger, dans un climat de détente et de convivialité. L'idée est d'échanger et débattre en toute confidentialité sur divers sujets du quotidien. Ce lieu de ressources libre d'accès est ouvert à tous...

Sur la base d'une rencontre par mois, les jours et horaires sont à définir avec les participants.



BIEN - ÊTRE

La santé se définit comme un « état » de complet bien-être physique, moral et psychologique.

À travers différentes activités telles que le relooking, l'esthétisme, la sophrologie... nous chercherons ensemble à mieux comprendre et à améliorer cet « état ».

NOUVEAU

« LES MARMITONS »

Atelier d'échanges culinaires où vous serez tantôt « l'apprenti » tantôt le « chef » pour développer, approfondir vos talents autour de nouvelles recettes simples, traditionnelles et familiales.

Un mardi par mois de 14 h à 16 h.



Enfin, n'oubliez pas les soirées, qu'elles soient cinématographiques, dansantes, musicales, spectaculaires, elles se font toujours dans la convivialité et la bonne humeur.

ATELIER ÉCRITURE ET VIE QUOTIDIENNE

Rencontres, discussions et écritures autour de thèmes touchant à la vie quotidienne : éducation, scolarité, santé, logement... Vous pourrez apprendre également :

- comment lire un plan pour s'orienter dans la ville, dans le métro ?
- comment remplir un chèque ou sa feuille d'impôts... ?

Cette démarche privilégie l'expérimentation, le visuel et la prise de parole. Avec à la clé un Projet « d'Écrivain à Résidence » pour mettre en place des correspondances et produire un livre de poésie.

Mardi : de 13h30 à 16 h
Vendredi : de 9 h à 11 h30.

QUINZAINE DE LA CITOYENNETÉ

Rencontre-débat, information et animations sur la violence et les discriminations. Pour couvrir cette animation, un atelier de création d'affiches et des accueils de classes de primaire et collège auront lieu tout au long de cette quinzaine, du 18 au 31 octobre 2010.

ART ET DÉCO

Stop! Ne jetez plus meubles, étagères ou objets... Vous pouvez leur redonner une seconde « vie ». À moindre frais et sans vous ruiner, suivant votre imagination, venez faire du neuf avec du vieux, créer des pièces uniques, avec l'aide d'un intervenant-artiste spécialisé.

Lundi : 18 h à 20 h



FÊTE DE QUARTIER

« **Jouer le Jeu** » 4 juin 2011, neuvième édition, animations, spectacles et repas.

FÊTE DES ATELIERS

Fin juin, présentation et démonstration des ateliers sur la scène de l'espace Lino Ventura en clôture des activités de la saison.

ARBRE DE NOËL

Un Noël familial de toutes les couleurs, où le temps d'un après-midi festif, le Père Noël quitte ses ateliers pour venir offrir des cadeaux de joie et de bonheur à tous les enfants.

Samedi 18 décembre 2010





TEMPS LIBRE, LOISIRS ET VACANCES POUR TOUS

Des actions éducatives, culturelles, sportives, de loisirs et vacances, basées sur l'implication des jeunes et des familles. Pour les programmes et les conditions d'inscription, se renseigner auprès de l'accueil du Centre.

SORTIES FAMILIALES

Visite de sites culturels et architecturaux, journée pique-nique en Ile-de-France, parcs d'attractions...



LE CLUB DU MERCREDI

Accueil des enfants de 6/15 ans, tous les mercredis de 9 h à 12h30 et de 13h30 à 18 h.

Matin: ateliers informatique, jeux sportifs, cuisine, bibliothèque...

Après-midi et suivant des thématiques trimestrielles: ateliers arts plastiques, jeux de société, jardinage, jeux, cuisine et environnement...

Projets 2011: « Environnement et développement durable ». Un travail est effectué trimestriellement avec les enfants sur différentes thématiques: alimentation, jardinage, tri-sélectif...

VACANCES

À chaque période de vacances, des activités vous sont proposées: sorties à la journée, stages, animations, week-ends et séjours pour les enfants de 6 à 15 ans inscrits au Centre de Loisirs, ainsi qu'aux familles des quartiers de la Muette, Barbusse, Carnot et Vieux Pays.

Attention, les séjours en famille ne s'organisent qu'aux conditions suivantes :

- Implication des familles (parents) dans les différentes étapes du montage du projet: choix du site, conception, préparation du séjour...
- Présence régulière aux réunions préparatoires d'échanges et d'information.
- Engagement contractuel pour l'inscription et le paiement du séjour dans les délais impartis.

Pour cela, nous vous invitons dès maintenant à retenir les rendez-vous suivants :

- En octobre: première réunion d'échanges et d'information pour le projet du séjour adultes et familles des vacances d'hiver.
- En janvier: première réunion d'échanges et d'information pour le projet du séjour familial des vacances d'été.

Durant chacune de ces périodes de vacances, le Centre de Loisirs est ouvert et vous propose un programme spécifique. Pendant ces périodes, les horaires sont modifiés.

Attention! Le Centre social et culturel municipal Dulcie September se réserve le droit d'annuler toute activité dont le nombre de participants ne serait pas suffisant ou dont le fonctionnement ne respecterait pas le règlement en vigueur.



CALENDRIER DES VACANCES SAISON 2010/2011

Toussaint du samedi 23 octobre 2010 au mercredi 3 novembre 2010

Noël du samedi 18 décembre 2010 au dimanche 2 janvier 2011

Hiver du samedi 12 février 2011 au dimanche 27 février 2011

Printemps du samedi 9 avril 2011 au lundi 25 avril 2011

Été du samedi 2 juillet 2011 au dimanche 4 septembre 2011



ASSOCIATIONS ACCUEILLIES ET/OU PARTENAIRES

Mieux Vivre à Carnot En Marche

Œuvre pour améliorer les conditions de vie des habitants, en organisant des animations et en développant des relations basées sur la solidarité.

AfricAntilles

Agit pour rapprocher les communautés d'Afrique et des Antilles en mettant en place des actions sociales et culturelles.

S.o.c (Search original Création)

Inspirée du mouvement Hip-Hop, cette association Gargeoise de jeunes danseurs et chorégraphes, aime, comme pour créer une nouvelle « sauce », mélanger différents styles d'expression corporelle, pour ensuite les mettre en scène.

En Marche

Association du quartier de la Muette, elle anime des activités sociales, culturelles et de loisirs pour les jeunes. Pour cette saison, elle poursuit le développement de son nouvel Espace Public Numérique dédié au multimédia - informatique.

La Voix de la Muette

Organise des rencontres avec les locataires, pour débattre et informer sur des questions d'habitat, d'urbanisme et de voisinage.

Espoir et Création

Au travers de pratiques culturelles et artistiques, cette association agit pour créer le lien social et faciliter les échanges entre les habitants.

La Case

Centre de documentation, d'animation et de formation sur la solidarité internationale et le développement durable.

Mixages

Propose des cours de langue, du soutien scolaire, des activités culturelles et artistiques. Elle organise aussi des cycles de conférences, de débats littéraires et de rencontres, ainsi que des

expositions sur l'art et des concerts de musique du monde.

Cinq sur Cinq

Association d'aide à l'insertion sociale et professionnelle, elle organise et anime des ateliers d'apprentissage et de fabrication d'objets et de bijoux traditionnels pour améliorer les échanges et faciliter la parole.

Saga

L'association propose du sport d'entretien en direction des seniors. La pratique de l'éducation physique et de la gymnastique permet de mieux vivre son quotidien et ainsi de préserver son capital santé.

PERMANENCES SOCIALES

CAF 95

Assistance Sociale et Conseil en Économie Sociale et Familiale. Mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. RDV au 01 34 07 16 97/98



Écrivain Public

Aide administrative, écoute et orientation.
Lundi et Mardi
de 9 h à 12 h 30
et de 13 h 30 à 17 h 30.
RDV au 01 34 53 31 20

Médiation Val-d'Oise

Médiation Familiale (suivant les demandes)

EFCM

Conseil, orientation et soutien psychologique
Vendredi de 9 h à 12 h - RDV au 01 34 45 65 42

Service Création d'Entreprise

Aides aux projets de création d'entreprises
(suivant les demandes)

LE PROJET DE RÉNOVATION URBAINE DU QUARTIER



Relogement de la Copropriété de la Muette

Cabinet le Frene
Uniquement sur RDV
au 06 61 85 37 70



Anne-Sophie Huvet

Information et accompagnement

Permanence rénovation urbaine de la Muette

Anne-Sophie Huvet

vous reçoit :

Permanences

des Elus

Emploi

Maison de l'Emploi

Mercredi, de 9 h 30 à 12 h

(sans rendez-vous)

Place Nelson Mandela

(Entrée par le Centre Dulcie September)

Ou le reste de la semaine sur RDV

au 01 34 53 32 37 (Anne-Sophie Huvet)

ACCUEIL ET SERVICES

Coordination de Quartier

Ateliers socio-linguistiques

Information, écoute et orientation

Documentation, accompagnement, aide aux projets

Prêt et location de salle aux associations

Pour certains de ces services un rendez-vous obligatoire doit être pris auprès de l'accueil du Centre.

Ces services peuvent être adaptés et complétés suivant vos demandes et besoins. Alors n'hésitez pas à venir nous rencontrer, pour qu'avec l'équipe du Centre, les bénévoles, le Conseil de Maison, nous continuions ensemble à réfléchir et inventer encore d'autres choses...

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL MUNICIPAL DULCIE SEPTEMBER

Place Nelson Mandela
95140 Garges-lès-Gonesse
Tél : 01 34 53 31 20
Fax : 01 34 53 31 21

MOYENS D'ACCÈS

BUS - ligne 31

Station :
Gare de Garges/Sarcelles

RER - ligne D

Station :
Gare de Garges/Sarcelles

PAR LA ROUTE - A 86/A1

Sortie :
Stains-Garges-lès-Gonesse



REMERCIEMENTS À NOS PARTENAIRES

Nous tenons tout particulièrement à remercier nos partenaires qui aident au financement et à l'animation de nos actions : les Services Départementaux de l'État, la CAF 95, le Conseil général 95, le Conseil Régional, Val de France, l'Acisé, la FCS 95, l'Ufolep, le Bailleurs I3F, les sociétés Babou, Cora, Brico-Dépôt... Mais également ceux qui participent activement aux activités et rencontres du Centre : les associations ; l'école primaire J. Moulin ; le Collège P. Picasso ; les commerçants du quartier et bien sûr tous les bénévoles.

GRILLE TARIFAIRE

Activités Enfance/Adolescence	Tarifs 2010/2011
Accueil de Loisirs Mercredi (mensuel)	2,80 euros
Accueil de Loisirs Mercredi (trimestriel)	7,80 euros
Accueil de Loisirs Mercredi (annuel)	20,90 euros
Accueil de Loisirs (petites vacances)	2,80 euros
Accueil de Loisirs (grandes vacances/mois)	4,50 euros
Accueil de loisirs (grandes vacances/quinzaine)	2,80 euros
Accueil de Loisirs Mercredi à la ½ journée pour les collégiens (trimestriel)	5,20 euros
Accueil de Loisirs Mercredi à la ½ journée pour les collégiens (annuel)	13,60 euros
Sortie à la demi-journée	2,60 euros
Sortie à la journée	4,50 euros
Atelier (mensuel)	4,50 euros
Atelier (trimestriel)	13,60 euros
Atelier (annuel)	28,20 euros
Stage hebdomadaire	4,50 euros
Séjour Hors Ile-de-France 5 jours minimum	104,30 euros
Séjour Ile-de-France 5 jours minimum	83,40 euros
Séjour/Week-End maximum 3 jours	47 euros
Accompagnement à la Scolarité	10,40 euros
Activités Familiales	
Sortie ou soirée sur le Centre (adulte)	8,30 euros
Sortie ou soirée sur le Centre (12/17 ans)	4,50 euros
Sortie ou soirée sur le Centre (3/11 ans)	3,10 euros
Séjour adultes	239,90 euros
Séjour adolescents 12/17 ans	156,50 euros
Séjour enfants 3/11 ans	83,40 euros
Séjour enfants - 3 ans (gratuit, sauf transport)	20,90 euros
Séjour/Week-End adultes maximum 3 jours	78,30 euros
Séjour/Week-End adolescents 12/17 ans maximum 3 jours	47 euros
Séjour/Week-End enfants 3/11 ans maximum 3 jours	31,30 euros
Séjour/Week-End enfants - 3 ans (gratuit, sauf transport) maximum 3 jours	20,90 euros
Manifestations exceptionnelles	6,30 euros
Location salle aux organismes extérieurs : Caution	370,40 euros
Frais de location	109,50 euros
Tarifs dégressifs Famille (ateliers/séjours)	50 % a/c du 3 ^e enfant et plus
Soirée - Tarif Unique Familial	10,40 euros
Activités Adultes	
Atelier (mensuel)	5,10 euros
Atelier (trimestriel)	14,60 euros
Atelier (annuel)	39,70 euros
Sortie à la journée	8,30 euros
Stage hebdomadaire	5,10 euros
Aide Vacances Familles (AVF)	
Séjour adultes	187,80 euros
Séjour adolescents 12/17 ans	104,30 euros
Séjour enfants 3/11 ans	31,30 euros
Séjour enfants - 3 ans (gratuit, sauf transport)	21 euros
Aide Vacances Enfants (AVE)	
Séjour Hors Ile-de-France 5 jours minimum	78,30 euros
Séjour Ile-de-France 5 jours minimum	57,30 euros
Séjour/Week-end 3 jours maximum	20,90 euros

ATTENTION! L'ensemble de ces tarifs peut être révisé en cours d'année. Tarifs dégressifs famille = 50 % à partir du 3^e enfant et plus, VALABLE UNIQUEMENT pour les inscriptions aux ateliers et aux séjours.

Place Nelson Mandela
95140 Garges-lès-Gonesse
Tél : 01 34 53 31 20
Fax : 01 34 53 31 21
www.garges.net

SAISON 2010/2011



Direction de la Communication 08/2010
Dossier n° 210110
Conception et impression RDVA
Crédit photos Centre social et culturel
municipal Dulcie September, Thierry Le
Ralle, Magali Barclais, DR.